

DVB-T/S

Guida

Funzioni disponibili con il telecomando, 4

Informazioni su come utilizzare il telecomando Beo4 con il modulo DVB-T/S e richiamare e usare i menu visualizzati sullo schermo.

Visualizzazione delle informazioni sui programmi, 6

Descrizione di come richiamare e utilizzare la guida ai programmi e le informazioni sui programmi e le opzioni disponibili dalla guida ai programmi e dalla visualizzazione delle informazioni sullo schermo.

Registrazioni programmate, 8

Informazioni su come programmare direttamente una registrazione dalla guida ai programmi.

Menu Configurazione, 9

Informazioni sul menu CONFIGURAZIONE; come impostare le preferenze, sintonizzare l'apparecchio e modificare canali, emittenti e configurazione.

Prima configurazione, 13

Descrizione della procedura di prima configurazione.

Collegamenti, 14

Panoramica delle prese e informazioni su come collegare il modulo di accesso condizionale e inserire una smart card.

Domande frequenti ..., 16

Le risposte alle domande più frequenti, come trovare nuovi canali o nuove emittenti, come controllare l'intensità del segnale e molto altro.

Glossario, 18

Elenco dei termini più comunemente usati per gli apparecchi DVB-T/S.

Indice, 20

Funzioni disponibili con il telecomando

Un televisore provvisto di un modulo DVB-T/S può ricevere programmi digitali satellitari e terrestri.

Il telecomando Beo4 consente di accedere a tutte le funzioni del televisore, anche se in questa Guida vengono descritte solo quelle relative al modulo. Per informazioni sul funzionamento del televisore, vedere la relativa guida.



Sul display di Beo4 viene visualizzato il dispositivo selezionato oppure, premendo il pulsante LIST, le funzioni supplementari disponibili.

DTV Consente di accendere il televisore e di attivare il modulo DVB-T/S

0 - 9 Consente di selezionare i numeri di canali o emittenti oppure di immettere i numeri nei menu

TEXT Consente di richiamare il televideo, se disponibile sul canale che si sta guardando

MENU Consente di richiamare il menu DVB-T/S, come descritto nella pagina successiva. Premere due volte per richiamare il menu del televisore

▲
▼ Consente di scorrere canali o emittenti o di spostare il cursore verso l'alto e verso il basso nei menu

◀ ▶ Consente di spostare il cursore a destra o a sinistra oppure di visualizzare le opzioni disponibili nei menu. Se il dispositivo selezionato è DTV, i pulsanti consentono di passare da gruppi di canali/emittenti a elenchi di canali/emittenti e viceversa

GO Consente di selezionare e attivare una funzione oppure di confermare una scelta in un menu. Premere e tenere premuto mentre si guarda il televisore attraverso il modulo DVB-T/S per richiamare un elenco di canali/emittenti

STOP Consente di tornare indietro ai menu precedenti

EXIT Consente di uscire dai menu o, ad esempio, dal televideo

■ ■ ■ ■ I pulsanti colorati sono delle "scorciatoie" per accedere alle funzioni descritte nella pagina successiva oppure vengono utilizzati come indicato nei menu del modulo DVB-T/S

NOTA: in base alla versione di Beo4 di cui si dispone, il pulsante "DTV" può essere denominato "SAT". Questi pulsanti hanno la stessa funzione.

Schermata dei menu

La schermata dei menu consente di accedere a tutte le principali funzioni del modulo DVB-T/S. Qui sono inclusi i sottomenu ai quali si può accedere direttamente tramite i pulsanti colorati o quelli numerati.

In una stanza collegata è solo possibile richiamare la schermata dei menu con il pulsante giallo.

Premere per richiamare la schermata dei menu del modulo DVB-T/S

MENU

Premere per richiamare la guida ai programmi con informazioni sul programma corrente e su quelli successivi

Premere per passare dal modo Radio al modo TV e viceversa

Premere per richiamare o rimuovere la schermata dei menu del modulo DVB-T/S

Premere per visualizzare informazioni sul programma che si sta guardando

Premere per visualizzare i propri gruppi di canali o emittenti

Premere per richiamare il menu di selezione della lingua dei sottotitoli per il programma corrente

Premere per richiamare il menu di selezione della lingua audio per il programma corrente

Premere per richiamare il menu CONFIGURAZIONE, descritto più dettagliatamente alle pagine 9-12

Premere per richiamare un elenco di canali o emittenti



La schermata dei menu del modulo DVB-T/S in modo TV.



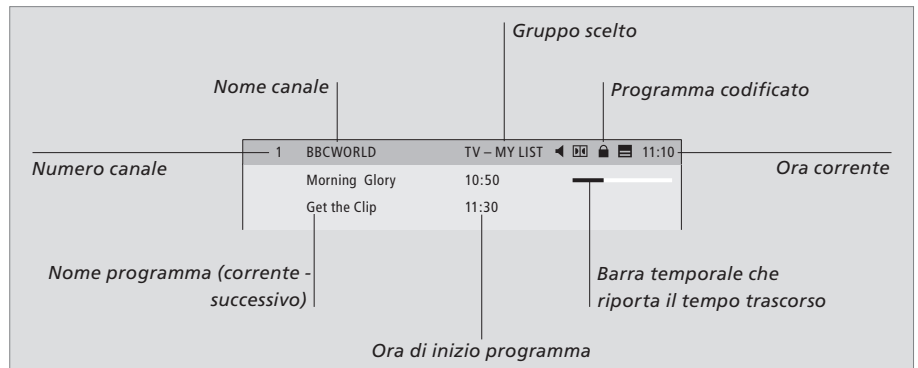
La schermata dei menu DVB-T/S in modo Radio.

Visualizzazione delle informazioni sui programmi

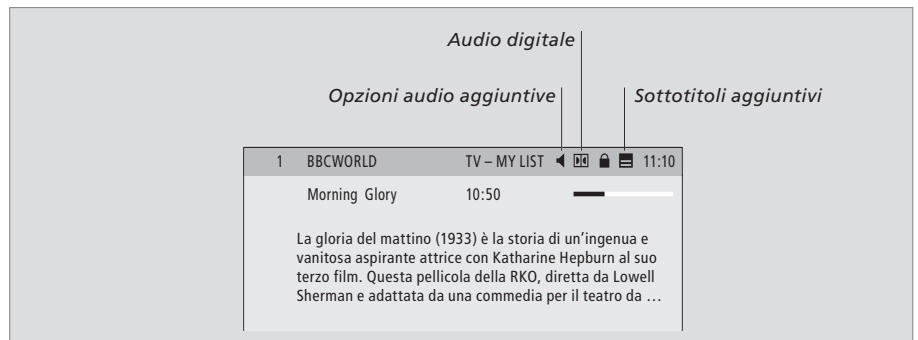
Le informazioni su un programma vengono brevemente visualizzate sullo schermo ogni volta che si cambia canale, ma è possibile visualizzarle in qualsiasi momento.

Per ulteriori informazioni su come impostare la durata della visualizzazione delle informazioni sullo schermo, vedere a pagina 11.

È possibile richiamare sullo schermo una guida ai programmi per i programmi correnti e successivi mentre si guarda la TV o si ascolta la radio tramite il modulo DVB-T/S. La guida ai programmi contiene informazioni sul programma corrente e su quelli successivi su tutti i canali e le emittenti disponibili. Attraverso la guida è inoltre possibile cambiare canale o emittente.



Per visualizzare ulteriori informazioni sul programma premere il pulsante blu mentre sono visualizzate le informazioni.





Se sullo schermo è mostrata la visualizzazione estesa e le informazioni superano una pagina, è possibile scorrere la pagina con il pulsante ▼.


Le opzioni aggiuntive disponibili per i sottotitoli e l'audio sono indicate dalle icone visualizzate in alto.

Nota: non tutti i canali offrono questo servizio.

Per modificare le opzioni per i sottotitoli o l'audio ...

Le icone  e  indicano la disponibilità di opzioni aggiuntive per l'audio o i sottotitoli.

Se non viene visualizzato alcun menu sullo schermo ...

Premere il pulsante giallo per richiamare la schermata dei menu 

Premere 2 per richiamare il menu 2 Sottotitoli oppure ...

Premere 3 per richiamare il menu 3 Audio

Ulteriori opzioni per i sottotitoli o l'audio ...

A seconda del fornitore di programmi possono essere disponibili diverse opzioni per i sottotitoli e l'audio.

Italiano (non udenti) ... Sottotitoli contenenti informazioni aggiuntive per i non udenti.


Italiano ... Normali sottotitoli.



Italiano (base)... Audio senza speciali effetti sonori.



Italiano (non udenti) ... Audio potenziato per i non udenti.


Italiano (commento) ... Audio con commento descrittivo per i non vedenti.


Inoltre, le opzioni audio possono avere l'estensione "A" o "D", ad esempio, Italiano A. La lettera "A" indica l'audio analogico e la lettera "D" quello digitale.


Premere per richiamare la guida ai programmi 

Premere per spostare il cursore verso l'alto o verso il basso  


Premere per scorrere le pagine della guida ai programmi  


Premere per scegliere un programma selezionato **GO** 

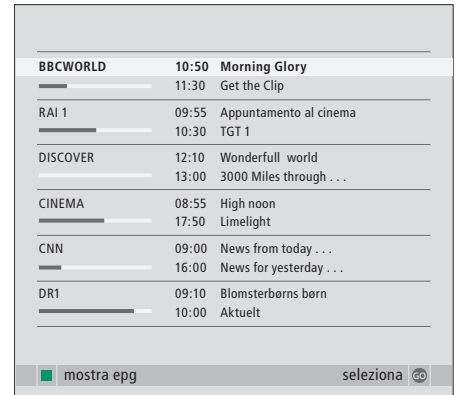
Premere per richiamare un elenco settimanale di programmi per il canale o l'emittente selezionata 

Premere per rimuovere la guida ai programmi dallo schermo **EXIT** 

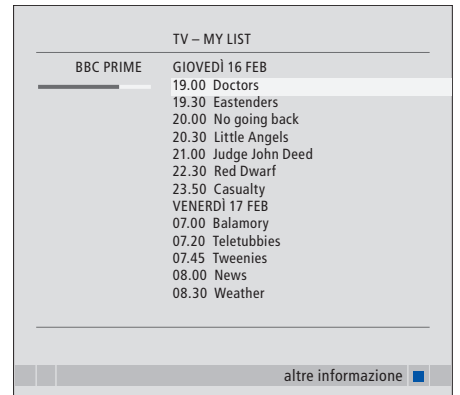
Dall'elenco settimanale ...

Premere per richiamare le informazioni su un programma specifico 

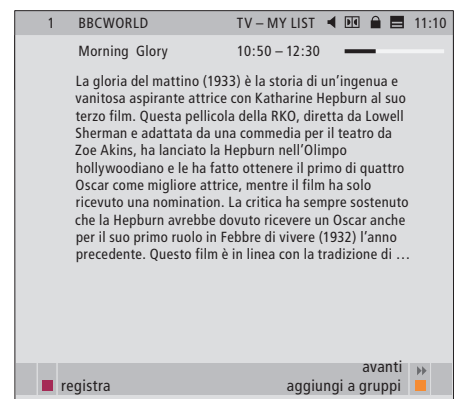
Premere per rimuovere le informazioni dallo schermo **EXIT** 



La guida ai programmi.



L'elenco settimanale dei programmi.



Informazioni specifiche su un programma.

Registrazioni programmate

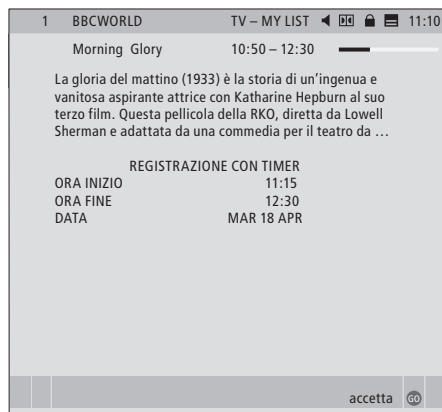
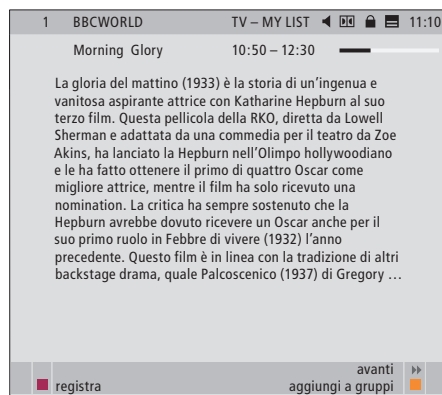
Con la guida ai programmi visualizzata sullo schermo è possibile scegliere tra diverse opzioni, come programmare direttamente una registrazione se un videoregistratore è collegato al televisore oppure aggiungere il canale o l'emittente in questione a un gruppo.

Registrazione programmata ...

- > Se le informazioni sul programma da registrare sono visualizzate sullo schermo, premere il pulsante rosso.
- > Se le informazioni relative alla registrazione sono visualizzate nel menu, è possibile modificare l'ora di inizio e di fine o la data.
- > Per confermare le impostazioni della registrazione e uscire dal menu premere GO.

Se si registra su un videoregistratore quale BeoCord V 8000, non è possibile visualizzare il nome del canale o del programma quando si consulta l'indice delle registrazioni programmate di BeoCord V 8000, ma solo il numero di canale. Tuttavia, se si registra in un registratore hard disc quale HDR 1, è possibile vedere il numero di canale* e il nome del programma in attesa di registrazione.*

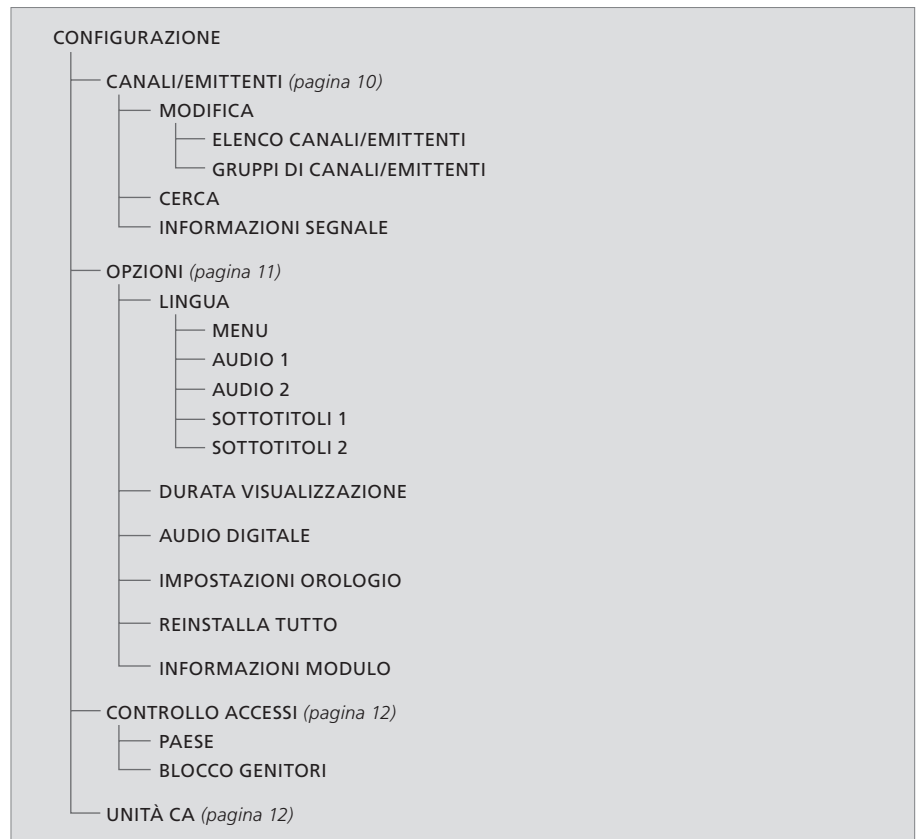
**Il numero di canale indicato nell'indice dei timer di BeoCord V 8000 e HDR 1 è il numero di canale riportato nell'elenco principale dei canali.*



Il menu CONFIGURAZIONE fa parte dell'intero sistema di menu del modulo DVB-T/S. All'interno di questo menu vi sono i sottomenu da utilizzare per realizzare impostazioni, immettere informazioni sulla configurazione satellitare/terrestre corrente ed eseguire ricerche di un canale o di un'emittente.

Il menu CONTROLLO ACCESSI all'interno del menu CONFIGURAZIONE consente di limitare l'accesso a particolari canali o emittenti.

Le voci dei menu in grigio non sono selezionabili.



Struttura del menu Configurazione. La struttura del sistema di menu può cambiare in base alla versione del software.

Per richiamare il menu Configurazione per i canali TV è necessario essere in modo TV, mentre per richiamare il menu Configurazione per le emittenti radio è necessario essere in modo Radio.

Informazioni su canali ed emittenti ...

È possibile memorizzare fino a 10000 canali TV digitali ed emittenti radiofoniche digitali. Dopo aver sintonizzato canali ed emittenti è possibile modificare gli elenchi di canali ed emittenti, riorganizzando l'ordine di visualizzazione per non perdere tempo quando si effettua una ricerca.

È possibile creare fino a dieci gruppi di canali e dieci gruppi di emittenti contenenti solo i canali o le emittenti selezionate e assegnare a ciascuno un nome. Ogni gruppo può contenere fino a 99 canali o emittenti.

Voci dei menu CANALI ed EMITTENTI ...

MODIFICA

ELENCO CANALI o EMITTENTI ... Consente di eliminare definitivamente emittenti e canali inattivi dagli elenchi. Tenere presente che l'eliminazione di canali ed emittenti attivi dagli elenchi non è definitiva, infatti questi vengono nuovamente aggiunti dal fornitore del servizio al momento dell'aggiornamento delle informazioni. Consente di visualizzare informazioni su canali ed emittenti.

GRUPPI DI CANALI o EMITTENTI ... Consente di aggiungere o rimuovere canali o emittenti dai gruppi, riorganizzarne l'ordine e denominare i gruppi.

CERCA

Il menu CERCA consente di impostare le preferenze per la ricerca di un canale o di un'emittente.

POSIZIONI ... Consente di selezionare la posizione (terrestre o satellitare) dalla quale effettuare la ricerca, nascondere* o mostrare le posizioni nell'elenco oppure modificare le informazioni relative alla posizione. Utilizzare la funzione di modifica per cambiare le impostazioni per la posizione scelta. Ad esempio, è possibile scegliere di accendere o spegnere l'antenna attiva (terrestre) o quale interruttore DiSeqC utilizzare (satellitare) e scegliere un canale di prova, che mostrerà delle immagini se la configurazione è corretta.

FILTRO RICERCA ... Consente di selezionare se cercare tutti i canali o solo quelli "free to air".

MODO RICERCA ... Consente di selezionare la ricerca automatica o manuale.

FREQUENZA ... Se è stata selezionata la ricerca manuale, è possibile immettere una frequenza di ricerca.

SYMBOL RATE ... Se è stata selezionata la ricerca manuale, è possibile impostare un valore di symbol rate.

RICERCA RETE ... Se è stata selezionata la ricerca manuale, è possibile ricercare tutti i canali ed emittenti trovati in una rete specifica selezionando "SI".

INFORMAZIONI SEGNALE

In questo menu sono visualizzabili diverse informazioni sul segnale ricevuto dal fornitore.

POSIZIONE ... Viene visualizzata la posizione scelta.

FREQUENZA ... Viene visualizzata la frequenza scelta.

RETE ... Viene visualizzata la rete scelta.

SYMBOL RATE ... Viene visualizzato il symbol rate scelto.

SERVIZIO PID... Vedere le informazioni sui canali.

QUALITÀ SEGNALE ... Viene visualizzata la qualità del segnale ricevuto.

FORZA SEGNALE ... Viene visualizzata la forza del segnale ricevuto.

In ELENCO CANALI o ELENCO EMITTENTI i pulsanti colorati offrono diverse opzioni. Ad esempio, consentono di ordinare canali o emittenti alfabeticamente o per numero di canale o emittente utilizzando la funzione "123/abc". L'impostazione predefinita per la visualizzazione di canali o emittenti negli elenchi è per numero. È possibile visualizzare informazioni per ciascun canale.

*Se la posizione in uso viene nascosta, tutti i canali e le emittenti ricevute da quella posizione vengono rimossi dai gruppi e dagli elenchi. Tuttavia, se si avvia una ricerca in una posizione precedentemente nascosta, questa posizione diventa automaticamente disponibile.

Informazioni sul menu OPZIONI ...

Nel menu OPZIONI è possibile impostare le proprie preferenze per il modulo DVB-T/S e la lingua di visualizzazione dei menu del modulo. Una volta selezionata la lingua preferita per l'audio e i sottotitoli, questa verrà utilizzata se offerta dal fornitore di programmi.

Se si decide di reinstallare tutti i canali TV e le emittenti radio, è opportuno tenere presente che le modifiche apportate agli elenchi e ai gruppi di canali ed emittenti vengono eliminate.

Voci del menu OPZIONI ...

LINGUA

MENU ... Consente di selezionare la lingua dei menu satellitari.

AUDIO 1 ... Consente di selezionare la lingua audio da utilizzare, se offerta dal fornitore di programmi.

AUDIO 2 ... Consente di selezionare la lingua audio da utilizzare se la prima scelta non è disponibile.

SOTTOTITOLI 1 ... Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli da utilizzare, se offerta dal fornitore di programmi.

SOTTOTITOLI 2 ... Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli da utilizzare se la prima scelta non è disponibile.

DURATA VISUALIZZAZIONE

Consente di selezionare la durata di visualizzazione delle informazioni sullo schermo.

AUDIO DIGITALE

Selezionare questa opzione perché il modulo satellitare trasmetta automaticamente l'audio digitale. L'impostazione predefinita è *MANUALE*, poiché molti fornitori di programmi non trasmettono con audio digitale, ma è sempre possibile passare all'audio digitale mentre si guarda un programma trasmesso con l'audio digitale. Cercare l'icona corrispondente nella schermata delle informazioni (vedere a pagina 7).

IMPOSTAZIONI OROLOGIO

MODO ... Selezionare *MANUALE* per poter scegliere i canali con cui sincronizzare l'orologio. Selezionare *AUTOMATICA* per lasciare che sia il sistema a impostare l'orologio.

POSIZIONE ... Se è stato selezionato il modo *MANUALE**, è necessario selezionare una posizione abilitata.

CANALI ... Se è stata selezionato il modo *MANUALE**, è opportuno scegliere i canali con cui sincronizzare l'orologio.

REINSTALLA TUTTO

Questo menu consente di reinstallare tutti i canali e le emittenti. Tenere presente che questa opzione provoca l'eliminazione delle impostazioni realizzate per gli elenchi e i gruppi di canali ed emittenti.

INFORMAZIONI MODULO

Utilizzare questo menu per visualizzare la versione, il modello e la data di rilascio del modulo.

*Se si sceglie di impostare l'orologio manualmente, a ogni accensione del modulo DVB-T/S viene visualizzato un messaggio che informa che si sta impostando l'orologio.

Informazioni sui menu CONTROLLO ACCESSI e UNITÀ CA ...

Il menu CONTROLLO ACCESSI consente di bloccare canali TV ed emittenti radio specifici.

Quando si accede ai menu di modifica degli elenchi di canali o emittenti, è possibile bloccare, e sbloccare successivamente, l'accesso di terzi ai canali e alle emittenti inclusi negli elenchi. Selezionare i canali o le emittenti che si desidera bloccare. Ad esempio, se un canale o un'emittente è presente in più gruppi e viene bloccata nel relativo elenco, questa verrà automaticamente bloccata in tutti i gruppi. Ogni volta che si tenterà di accedere ai canali o alle emittenti bloccate, verrà richiesto di immettere il codice di accesso.

La funzione di controllo degli accessi non viene attivata in fabbrica. Per utilizzarla è necessario abilitare il codice di accesso. Solo dopo sarà possibile selezionare i canali o le emittenti specifiche da bloccare.

Il sistema con codice di accesso del modulo DVB-T/S non corrisponde al sistema con codice PIN del televisore, ma può essere comunque più semplice scegliere lo stesso codice per entrambi i sistemi.

Voci del menu CONTROLLO ACCESSI ...

PAESE ... Consente di selezionare il Paese di residenza per ricevere gli elenchi* corretti dei fornitori di programmi.

BLOCCO GENITORI ... Abilitare il codice di accesso, quindi immetterlo e confermarlo. Sarà così possibile bloccare canali ed emittenti quando si richiamano i menu di modifica degli elenchi di canali ed emittenti e richiamare le informazioni sul canale scelto con il pulsante giallo. Quando si blocca un canale, è altresì possibile impostare la durata di attivazione della funzione di blocco. Se la durata non viene modificata, il canale risulterà sempre bloccato.

**Gli elenchi dei fornitori di programmi vengono forniti solo da alcuni fornitori e somigliano e funzionano come i gruppi e possono essere richiamati come i gruppi.*

Se si dimentica il codice ...

Se si dimentica il codice di accesso, accedere al menu CONTROLLO ACCESSI e digitare "9999" tre volte. La funzione di controllo degli accessi viene così disabilitata ed è necessario riabilitare il codice e immettere un nuovo codice personale.

Nota: il codice di accesso qui descritto non corrisponde al codice PIN ricevuto con la smart card. Per informazioni sul codice PIN della smart card, vedere le informazioni del fornitore di programmi.

Voci del menu UNITÀ CA ...

UNITÀ CA ... Utilizzare questo menu per accedere al modulo o alla scheda CA inserita. Le voci di menu disponibili dipendono dal fornitore di programmi.

Se il televisore è dotato del modulo DVB-T/S e viene acceso il dispositivo DTV per la prima volta, si viene guidati attraverso la procedura di prima configurazione.

Voci del menu PRIMA CONFIGURAZIONE ...

LINGUA MENU ... Consente di selezionare la lingua di visualizzazione dei menu dall'elenco delle lingue disponibili.

PAESE ... Consente di selezionare il Paese di residenza dall'elenco dei Paesi disponibili. Questa impostazione influisce sui canali e sulle emittenti offerti dal fornitore di programmi.

POSIZIONI, configurazione dell'antenna

Eeguire le impostazioni in base alla propria configurazione dell'antenna.

Le impostazioni predefinite per il menu MODIFICA POSIZIONE sono:

Thor su DiSEqC 1

Sirius su DiSEqC 2

Hotbird su DiSEqC 3

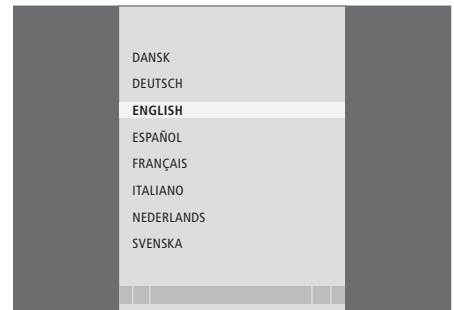
Astra su DiSEqC 4

È possibile scegliere altre posizioni se quelle offerte non soddisfano la propria configurazione.

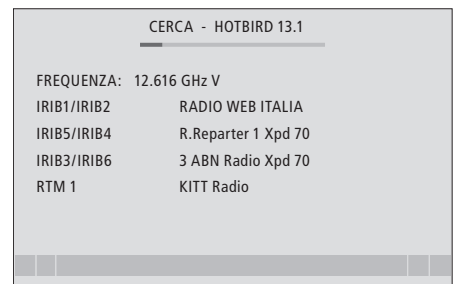
CERCA ... Adesso è possibile eseguire una ricerca automatica di tutte le posizioni abilitate.

Nota: se non si dispone di un interruttore DiSEqC e quindi DiSEqC 1 e DiSEqC 2 risultano entrambi impostati su 0, viene richiesto di controllare le impostazioni prima di avviare la ricerca.

Tutte le impostazioni effettuate durante la procedura di prima configurazione possono essere modificate in qualsiasi momento tramite i menu.



Menu di selezione della lingua.



Menu Cerca.

Collegamenti

L'installazione delle parabole satellitari, dei cavi e delle antenne terrestri non è descritta in questa Guida, poiché tale operazione deve essere eseguita da un installatore.

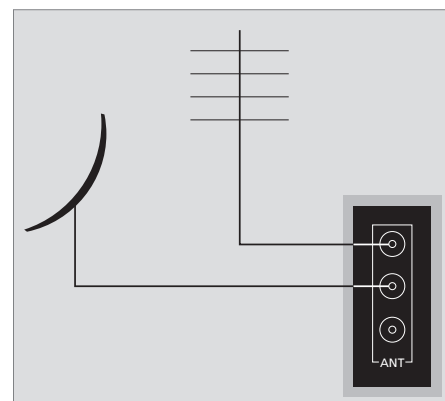
Il modulo CA può essere inserito in uno degli slot sul televisore. Per ulteriori informazioni sulla posizione di tali slot, vedere la guida del televisore. Questo modulo funge da "lettore" delle smart card che decodificano i segnali codificati trasmessi dal fornitore di programmi.

Il modulo DVB-T/S è dotato di un modulo CONAX CA ed è possibile inserire la propria smart card direttamente in questo modulo.

LNB e antenna

L'illustrazione a destra mostra come collegare l'antenna SAT e l'antenna terrestre al televisore.

Solo i programmi satellitari digitali non codificati, detti anche programmi "free to air", sono disponibili senza smart card o moduli CA.



Collegare il proprio LNB e l'antenna terrestre alle apposite prese disponibili sul televisore.

Informazioni sulle smart card ...

Per poter guardare dei programmi codificati è necessario contattare un fornitore di programmi. Questi provvederà a registrare il richiedente come spettatore autorizzato, solitamente dietro pagamento di un canone, e gli fornirà una smart card, che sarà valida per un solo fornitore, pertanto funzionerà solo con alcuni programmi.

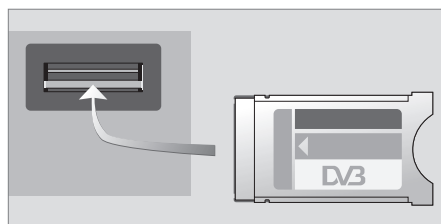
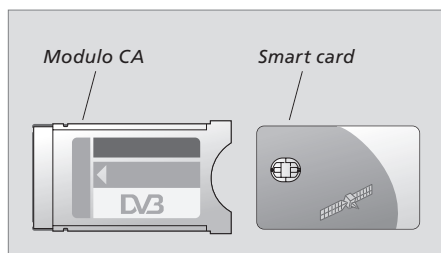
Le smart card e i moduli CA possono inoltre dare accesso a speciali menu non descritti in questa Guida. In questo caso, attenersi alle istruzioni del fornitore di programmi. Per guardare un servizio codificato è necessario disporre di una smart card valida.

Inserire con attenzione la smart card nel modulo CA.

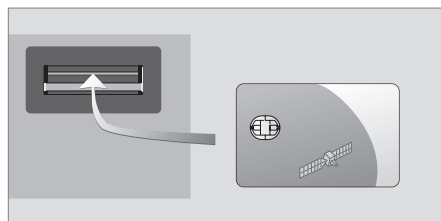
Nota: inserire la smart card con il chip dorato rivolto come descritto nelle istruzioni fornite con il modulo CA.

È possibile inserire una smart card direttamente nel modulo CA integrato.

Per informazioni sui moduli CA compatibili, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Bang & Olufsen.



Il modulo va inserito con la parte anteriore rivolta verso l'alto.




Inserire la smart card nel modulo CA integrato in modo che il chip dorato sia rivolto verso l'alto.

NOTA: smart card e moduli CA sono distribuiti dal fornitore di programmi. Le schede devono rimanere all'interno dei moduli CA, a meno che il fornitore di programmi non ne richieda la rimozione. Ciò è importante se il fornitore di programmi desidera inviare nuove informazioni alla smart card.

Domande frequenti ...

La tabella a destra descrive alcune situazioni che si possono presentare durante l'utilizzo del modulo DVB-T/S e come fare per risolverle.

Se ...	Allora ...
Si viene a conoscenza di un nuovo canale e si desidera trovarlo ...	Controllare le informazioni date dal fornitore di programmi ed eseguire una ricerca di canali. Richiamare il menu CONFIGURAZIONE > CANALI > CERCA del modulo DVB-T/S. Tenere presente che, se vengono rilevati nuovi canali o emittenti, queste verranno posizionate sotto il relativo fornitore di programmi.
Si sceglie un numero di canale, lo schermo risulta nero ...	Il fornitore di programmi ha probabilmente spostato il canale o l'emittente. Verificare le informazioni con il fornitore e cercare manualmente un programma specifico se si dispone di informazioni in merito, ad esempio, a una nuova frequenza. Altrimenti eseguire una ricerca automatica. Richiamare il menu CONFIGURAZIONE > CANALI > CERCA del modulo DVB-T/S. Tenere presente che, se vengono rilevati nuovi canali o emittenti, queste verranno posizionate sotto il relativo fornitore di programmi.
Si sceglie un numero di canale, viene visualizzato il messaggio di CANALE NON TROVATO ...	È possibile che sia stato selezionato un canale che non trasmette programmi 24 ore al giorno. Se non viene diffuso nessun programma, sul display viene visualizzato il messaggio di CANALE NON TROVATO.
Si desidera memorizzare in un gruppo il canale che si sta guardando o l'emittente che si sta ascoltando ...	Richiamare il terzo livello di informazioni sul programma, quindi premere il pulsante giallo per aggiungere il canale o l'emittente corrente a un gruppo e seguire le istruzioni nei menu.
Si desidera utilizzare il satellite come dispositivo di una riproduzione programmata ...	Attenersi alla procedura descritta nella guida per l'utente del televisore. Scegliere DTV o DTV-RADIO come dispositivo per una riproduzione programmata.
È stato dimenticato il codice per il controllo degli accessi ...	Richiamare il menu CONFIGURAZIONE > CONTROLLO ACCESSI del modulo DVB-T/S, quindi immettere "9999" tre volte. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 12.
Si desidera aggiungere un satellite a quelli già impostati e disponibili ...	Rivolgersi al rivenditore autorizzato Bang & Olufsen.
Si desidera limitare l'accesso ad alcuni canali o emittenti (CONTROLLO ACCESSI) ...	Richiamare il menu CONFIGURAZIONE > CONTROLLO ACCESSI > BLOCCO GENITORI del modulo DVB-T/S. Abilitare il codice di accesso. Negli elenchi di canali o emittenti selezionare i canali o le emittenti da bloccare. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 12.
Nonostante siano stati eliminati, canali o emittenti continuano a essere presenti negli elenchi ...	Non è possibile eliminare definitivamente canali ed emittenti attivi dagli elenchi generali. È possibile eliminare definitivamente solo emittenti e canali inattivi. L'eliminazione di canali ed emittenti attivi dagli elenchi non è definitiva, infatti questi ricompaiono ogni volta che il fornitore del servizio invia nuovamente informazioni.

Se ...	Allora ...
Il segnale è assente, la qualità dell'immagine è scarsa o mancano diversi canali o emittenti ...	<p>a) Controllare l'intensità e la qualità del segnale del modulo DVB-T/S nel menu CONFIGURAZIONE > <i>INFORMAZIONI SEGNALE</i>. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 10. Se l'intensità e la qualità sono troppo scarse, controllare l'installazione dell'LNB o contattare l'installatore.</p> <p>b) Verificare che la smart card sia ancora valida e aggiornata.</p>
Nell'elenco di canali compaiono canali preceduti da SID e un numero ...	<p>Se è stata eseguita una ricerca manuale, è possibile che siano stati trovati dei canali "nascosti". Questi canali vengono identificati con l'ID del servizio nell'elenco canali (SID XX). I canali vengono utilizzati da alcuni fornitori di programmi per trasmettere, ad esempio, un incontro di calcio su canali diversi, ciascuno con una distinta angolazione della telecamera. I canali trasmettono gli stessi programmi alla stessa ora.</p>
L'immagine è assente quando si passa a DTV oppure il sistema sembra bloccarsi su un canale ...	<p>Mettere il televisore in stand-by e attendere finché l'indicatore di stand-by non diventa rosso, quindi riaccenderlo.</p> <p>Se il problema persiste, scollegare il sistema dalla rete elettrica e controllare i collegamenti, quindi ricollegarlo alla rete.</p> <p>Se il problema persiste, rivolgersi al proprio rivenditore Bang & Olufsen.</p>
L'audio è assente quando si guarda un programma ...	<p>Se il modulo è configurato per la ricezione automatica dell'audio digitale e il programma viene trasmesso senza audio digitale, dai diffusori non viene emesso alcun suono.</p> <p>Richiamare il menu CONFIGURAZIONE > <i>OPZIONI</i> > <i>AUDIO DIGITALE</i> del modulo DVB-T/S.</p> <p>Modificare l'impostazione da AUTOMATICA in MANUALE. È sempre possibile passare all'audio digitale quando si guarda un programma trasmesso con audio digitale. La disponibilità dell'audio digitale è indicata dall'icona  visualizzata in alto nella schermata delle informazioni.</p>
Nell'elenco dei gruppi compaiono dei gruppi che non sono stati creati ...	<p>Alcuni fornitori di programmi trasmettono degli elenchi di programmi (vedere a pagina 12) che nel modulo DVB-T/S appaiono come gruppi. Se questi gruppi non vengono utilizzati, scegliere di nasconderli con il menu MODIFICA GRUPPI.</p> <p>Richiamare la schermata dei menu, quindi selezionare 1 per <i>GRUPPI DI CANALI/EMITTENTI</i> > <i>nasc</i>. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 10.</p>

Glossario

Termine	Definizione
Controllo accessi	Consente di impostare una password per controllare l'accesso ai programmi sulla base del canale, della classificazione (basata sul sistema di valutazione dei film) o del contenuto.
Accesso condizionale	Sistema per limitare l'accesso a un particolare servizio ai soli utenti autorizzati, quali gli abbonati a un particolare pacchetto digitale e gli acquirenti di eventi pay-per-view, tramite la codifica e la decodifica autorizzata.
Modulo di accesso condizionale CA	Il modulo di decodifica e codifica che funge da lettore di smart card.
Interruttore DiSEqC	L'interruttore DiSEqC consente di selezionare un segnale LNB tra i diversi LNB e consente di controllare fino a 16 LNB.
DVB (Digital Video Broadcasting)	Standard di trasmissione per la televisione e la radio digitale tramite compressione MPEG II.
DVB-S (Digital Video Broadcasting – Satellite)	Digital Video Broadcasting: un insieme coerente di standard europei per la trasmissione e la ricezione di segnali televisivi digitali. Anche se europei, tali standard sono stati adottati in molti Paesi in tutto il mondo. La famiglia DVB comprende molti standard, tra cui le specifiche per la trasmissione e la ricezione via satellite (DVB-S), via cavo (DVB-C) e terrestre (DVB-T).
DVB-T (Digital Video Broadcasting – Terrestrial)	
Frequenza	Grandezza fisica che indica il numero di cicli al secondo, misurati in Hertz (Hz).
LNB (Low Noise Block down-Converter)	Converte i blocchi di frequenze microonde alla gamma di frequenze intermedie coperte dal sintonizzatore.
Polarità	Per un migliore uso delle bande di frequenza disponibili, i satelliti trasmettono programmi adiacenti con polarità opposta (orizzontale e verticale). Le ricezione della polarità sia orizzontale che verticale è coperta dall'LNB universale.
Guida ai programmi o Guida elettronica ai programmi (EPG)	Questa funzione interattiva consente di accedere e consultare interi elenchi di programmi comprendenti programmi correnti e successivi sullo schermo del televisore.

Termine	Definizione
Fornitore di programmi	Società o azienda che fornisce programmi audio o video via satellite.
Smart card	Una scheda di plastica rimovibile grande come una carta di credito rilasciata da un fornitore di programmi. Questa scheda è necessaria per ricevere programmi codificati.
Symbol Rate	La velocità alla quale il trasmettitore invia le informazioni. Specifica quanti simboli al secondo vengono trasportati attraverso il canale (linea telefonica, cavo seriale o trasponditore satellitare).

Indice

Audio

Audio digitale, *7 e 11*
 Modifica del tipo di audio, *7*
 Opzioni audio, *7*
 Scelta della lingua audio, *11*

Canali ed emittenti

Aggiunta di nuovi canali TV o emittenti radio, *10*
 Reinstallazione di canali ed emittenti, *11*
 Rimozione di canali ed emittenti sintonizzati, *10*
 Selezione di un canale o di un'emittente, *4*
 Visualizzazione di un ELENCO CANALI, ELENCO EMITTENTI o ELENCO GRUPPI, *5*

Codice PIN

Attivazione del sistema di CONTROLLO ACCESSI, *12*
 Modifica o eliminazione del codice di CONTROLLO ACCESSI, *12*
 Se si dimentica il codice per il CONTROLLO ACCESSI, *12*

Collegamenti

Collegamento dell'antenna, *14*
 Inserimento del modulo CA e della smart card, *15*

Configurazione LNB/antenna

Collegamenti, *14*
 Impostazioni nel menu Configurazione, *9–12*

Controllo accessi

Attivazione del sistema di CONTROLLO ACCESSI, *12*
 Modifica o eliminazione del codice di CONTROLLO ACCESSI, *12*
 Se si dimentica il codice per il CONTROLLO ACCESSI, *12*

Gruppi

Creazione di gruppi di canali o emittenti, *10*
 Denominazione di un gruppo, *10*
 Selezione di un gruppo, *4–5*
 Spostamento di canali o emittenti in un gruppo, *10*

Guida ai programmi

Visualizzazione della guida ai programmi sullo schermo, *7*

Il telecomando Beo4

Descrizione del telecomando Beo4, *4*

Lingua

Modifica del tipo di audio o della lingua, *7*
 Scelta della lingua audio, *11*
 Scelta della lingua dei menu, *11*
 Scelta della lingua dei sottotitoli, *11*

Menu Configurazione

Panoramica del menu CONFIGURAZIONE del modulo DVB-T/S, *9*

Modo Radio/TV

Passaggio dal modo Radio al modo TV e viceversa, *5*

Registrazione

Registrazione con timer dalla guida ai programmi, *8*

Sintonizzazione

Reinstallazione di canali o emittenti, *11*

Rimozione di canali o emittenti, *10*

Sintonizzazione di nuovi canali TV o emittenti radio del DVB-T/S, *10*

Sottotitoli

Modifica del tipo o della lingua dei sottotitoli, *7*

Scelta della lingua dei sottotitoli, *11*

Visualizzazione delle Informazioni

Impostazione della durata della visualizzazione, *11*

Visualizzazione delle informazioni e visualizzazione estesa delle informazioni, *6*

Informazioni per l'utente ...

Durante la fase di progettazione e sviluppo dei propri prodotti Bang & Olufsen è particolarmente attenta alle esigenze degli utenti e cerca di creare dei dispositivi facili e comodi da usare.

Pertanto Bang & Olufsen è sempre lieta di conoscere le opinioni degli utenti sui propri prodotti e ogni commento, positivo o negativo, potrebbe essere utile a perfezionarli.

Grazie!

Scrivere a: Bang & Olufsen a/s
Customer Service
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

oppure inviare un fax a:
Bang & Olufsen
Customer Service
Tel.: +45 96 84 45 25
Fax: +45 97 85 39 11

*oppure inviare un messaggio di posta elettronica
tramite il sito:*
www.bang-olufsen.com

*Questo prodotto soddisfa le
condizioni indicate nelle Direttive
comunitarie 89/336 e 73/23.*



Le specifiche tecniche, le funzioni e il loro uso possono essere modificate senza preavviso.

